

Suscripción.

En la capital. 4.50 plás. trimestre  
 Id. fuera de la capital. 5. id. id.  
 Id. en oro. 18. id. semestre  
 Id. un año en oro. 25. id. id.  
 Extranjero. 7.50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.ª

# LA LUCHA

Anuncios.

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª 25 céntimos.—En la 3.ª 30 céntimos.—En la 4.ª 25 y á los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXIV

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

Gerona, sábado 2 de Junio de 1894.

NÚMEROS SUELTOS

N.º 5.292

25 céntimos.

## EFEMÉRIDE

2 de Junio de 1442.

### Conquista de Nápoles por Alfonso V de Aragón.

Doña Juana II de Nápoles y Alfonso V de Aragón, habían celebrado pacto de alianza por el cual el monarca aragonés quedaria reconocido como inmediato sucesor de aquel estado si llegaba á dejar sometido el mismo á la obediencia de Doña Juana. Por parte de D. Alfonso quedó cumplido el pacto, pero no así por Doña Juana que, lejos de llevar á vías de hecho lo convenido, buscó una nueva alianza en los que antes habían sido sus enemigos, y por este medio consiguió derrotar á D. Alfonso. El ultraje era demasiado afrentoso para dejarle impune; pero como el pacificador de Nápoles no contaba por el momento con elementos suficientes para mantener sus derechos y su dignidad, determinó regresar á su reino y esperar ocasión propicia. Y con efecto; á los nueve años, en 1432, llevaba á cabo su tentativa pero sin conseguir tampoco resultado favorable, pues fué derrotado y preso en el sitio de Gaeta. Libre y repuesto del desastre en 1436 y con la circunstancia de haber fallecido ya en esta época la reina Doña Juana, volvió á aquel estado, hizose dueño de varias ciudades, y en 1442 emprendió con todo ardor el sitio de Nápoles. No imaginaban los napolitanos, que teniendo don Alfonso en contra suya á los principales capitanes de Italia había de salir triunfante, así que prolongaron la resistencia, lo que dió por resultado que las tropas del monarca penetraran en la ciudad, y las calles de ella quedaron convertidas en rios de sangre. Término de tan porfiada lucha fué la destrucción del ejército napolitano y la incorporación de este reino al trono de Aragón.

(Prohibida la reproducción.)

## Política Europea.

SUMARIO.—El hambre.—Las corridas de toros.—Diversiones cultas.—El Correo.—Auxilio á los Ferro-carriles.—Un nuevo periódico.—Intereses materiales.—Alemania.—El verano.—Nuestros vinos.—Política interior.—Movimiento editorial.—Política extranjera.

### Más cornás dá el hambre.

Con esta frase gráfica, el infeliz Espartero hizo casi un tratado de filosofía al pretender demostrar, cuando le aconsejaban que se retirase porque sufría muchas cogidas, que no hay cogida igual á un día sin pan.

Lo que demuestra que en todas las culturas, en todas las inteligencias y en todos los medios, la lucha por la existencia es una gran verdad.

La muerte de este diestro ha ocasionado en Madrid profundísima emoción y, con este motivo, los enemigos de las corridas de toros, y muy especialmente el maestro Ferreras, se despachan á su gusto. Todos los pueblos tienen una manifestación colectiva de algo sombrío y salvaje que constituye, sin embargo, una diversión popular.

Las fieras presentadas en los Circos, los ejercicios acrobáticos hechos á gran altura; los tiradores de carabina que quitan una manzana de un balazo de la cabeza de su mujer ó de su hijo; el box inglés, las mismas carreras de caballos, para las que de propósito se cria una raza raquílica que pese poco, constituyen una serie de diversiones bárbaras que, sin embargo, son aceptadas sin protesta por todos los filántropos de fin de siglo.

Es muy sensible la muerte de Espartero, es absurdo que la corrida continuase después, pero es más absurdo todavía cuanto dice el Correo en su balance, presentándonos á los ojos de Europa como unos verdaderos animales (de la sustancia de la cosa no se deduce más que esto) y veo que me voy contagiando del estilo naturalista del Correo, que en fuerza de escribir en confianza, y como entre amigos, parece que escribe en mangas de camisa.

Dejemos para mejor ocasión el discutir el pro y el contra de las corridas de toros, y vamos á algo que pueda interesar pro-

fundamente á los intereses del País, y muy especialmente á los contribuyentes de provincias sobre lo que doy la voz de alarma.

Todos Vds. saben que las compañías de Ferro-Carriles, como aquel joven que había matado á su padre y á su madre y que contestó al Juez que tuviera el Tribunal compasión de un *pobrecito huérfano*, viene solicitando en una forma ú otra, auxilio del Estado. La opinion se ha manifestado abiertamente en contra, y según noticias que tengo de excelente origen, se trata de mistificar la opinion.

Un sindicato de Banqueros establecido en París é interesados todos en los Ferro-carriles españoles, trata de fundar en Madrid un gran diario de excelente información y de precio baratísimo, que tendrá por principal objeto defender los intereses de las compañías de Ferro-carriles. Bueno es que esto se sepa, por si algún maestro de la prensa se viene con un nuevo periódico regenerador de la opinion.

Cada día interesan más las cuestiones financieras en España, y será triste cosa que por la puerta de la libertad política y de la información, se cuele en el presupuesto una partida fuerte para auxiliar los intereses extranjeros. La empresa del Norte, la que ha dado el escándalo del juicio de Quintanilleja sobre el que la opinion se ha pronunciado de unánime modo como sobre el veredicto del Escorial es, según me aseguran, la más interesada en el proyecto de que vengo ocupándome. Y como el país se ocupa, más de lo que creen los políticos, de cuestiones materiales, no están de más estas advertencias.

Decidamente nos es nuestra decadencia tan grande como suponen los pesimismos exagerados, pues á la postración en que yacemos por las indiferencias de unos y el torcido interés de otros, responden con sus energías é iniciativas no pocos, algunos de las cuales estamos viendo desarrollarse en estos días, aun dentro de este Madrid tan apático para las empresas y negocios, al decir de ciertas gentes. Un buen ejemplo, entre otros, es el esfuerzo realizado en los actuales momentos por el Sr. D. Adolfo Calzado, secundado por el valioso apoyo de personas de tan reconocida respetabilidad y posición social como los Sres. Vizconde de los Asilos, Marqueses de Berges y Montroig, D. Protasio Gomez y D. Justo Martínez.

El señor Calzado ha fundado un Banco que, con el nombre de Hispano-Francés, tendrá por objeto principal agrupar pequeños y medianos capitales, formando un gran núcleo á donde pueda acudir esa gran masa de riqueza dispersa en fracciones improductivas por falta de alicientes y actividad, dedicándola á los negocios de banca en toda su extensión y llevando los pingües rendimientos de ese género de negocios á manos hoy imposibilitadas aisladamente de alcanzarlos.

Lo que podríamos llamar las energías nacionales, se despiertan en todo. Como he anticipado antes que ninguna otra Agencia ni corresponsal, el tratado con Alemania no ha sido ley.

Ya nos aplican la tarifa máxima y nosotros, en justa revancha, hacemos lo mismo con la seguridad de que no han de ser para España los mayores perjuicios.

Yo, siguiendo el sistema que hace muchos años sigo, entiendo que todo lo que sea llevar dinero español al extranjero, es perjudicial á nuestros intereses en todos los ramos de la actividad.

Por eso en esta época del año en que comienza la manía de viajar y la manía de las aguas, entiendo que es absurdo que se vaya á Alemania á buscar aguas sulfurosas, cuando los baños de el Molar, á cuatro horas de Madrid, son seguramente los más eficaces de Europa para las enferme-

dades herpéticas y del aparato respiratorio; y con las obras llevadas á cabo en este año, ha quedado el balneario en condiciones de establecimiento de primera clase por su comodidad, confort y virtud de sus aguas; desde el día quince de Junio sale de Madrid el coche diario, y no es aventurado asegurar que la fuente de Toro será este verano uno de los puntos de cita de la buena sociedad, por más que en el Molar no se hable francés ni siquiera castellano con elegancia.

Entremos de una vez por utilizar en España lo que en España tenemos, y preocupémonos de nuestras industrias y de nuestras producciones.

La vinícola es la más importante, y en esta época deben recordar todos los criadores de viñas la necesidad de preservarlas de ciertas enfermedades por medio de pulverizaciones, cuyas materias y cuyos medios de acción posea también como ninguna, una casa española, la de los hijos de Ulzurrun hace tantos años establecida en Madrid.

En política interior, también he acertado: cuando Agencias y corresponsales anunciaban que se iba á hundir el mundo, yo decía á Vds. que hasta pasado el verano no ocurriría nada, y que el cambio político, si ha de venir, vendrá para Noviembre ó Diciembre. Poco aplaudo ni á este gobierno ni á ninguno; pero el actual ministro de la Gobernación merece un aplauso por la forma, la energía y el tacto con que ha defendido á España de la invasión colérica.

De novedades editoriales puedo comunicar hoy dos de verdadera importancia, á saber: una, la terminación de la obra monumental titulada *Colección de las Instituciones políticas y jurídicas de los pueblos modernos* (especie de colección legislativa universal) que años há se viene publicando bajo la dirección del distinguido jurisconsulto señor Romero Girón, y del infatigable publicista señor García Moreau; y otra, el contrato hecho por la casa editorial del señor Góngora, con el notable escritor holandés Van Swinderen, para publicar, vertida al castellano, su eruditísima obra terminada en el mes de la fecha, y que se titula *Instituciones de derecho penal (doctrinal y positivo) de todos los Estados del mundo*.

Completará esta obra con un trabajo crítico que habrá de ser notabilísimo, si se tiene en cuenta la excepcional competencia del eminente penalista español antes citado, señor Romero Girón. Dicha obra formará los tomos 26, 27, 28 y 29 de la Biblioteca jurídica de la casa Góngora que, como es sabido, se dedica perfectamente á esta clase de publicaciones.

Cuatro palabras de política extranjera, para terminar: la crisis francesa se resolverá sin que cesen las exajeraciones proteccionistas que tanto interesan á España; en Berlín, han sido nuevamente recargados veintisiete artículos españoles; el gobierno inglés continúa preocupándose de la cuestión anarquista, y trabajando con los gobiernos de los demás países para venir á una acción común; y por hoy nada más, como decía el chico del cuento.

De V. atento S. S. q. b. s. m.,

García Fernández.

Madrid 29 de Mayo de 1894.

## FALSA HUMANIDAD.

Con motivo de la trágica muerte del Espartero, vienen las columnas de los periódicos rebosando sentimientos de improvisada humanidad.

Se critica que despues de la catástrofe que ensangrentó la arena de la plaza de Toros de Madrid, haciendo retroceder en aquel punto toda la moderna civilización á los bárbaros tiempos de los circos romanos, continuase la corrida con todo el cor-

tejo de manifestaciones propias del *gran espectáculo* nacional, sin respeto alguno al cadáver del infeliz Espartero, víctima inmolada en aras de la fiesta.

Los que esto piden son los más acérrimos partidarios de ella; los que la elevan á un rango que no merece, calificándola de artístico torneo, de competencia entre el sér inteligente y la fiera bravía; los que se entusiasman, en suma, colocándola sobre el nivel de todas las fiestas, aunque éstas obedezcan á fines superiores dentro del orden moral y estético.

Puros alardes de falsa humanidad. No hay derecho á pedir la suspensión de la fiesta cuando la muerte de un torero es un caso probable, y se hacen todos los concurrentes y aficionados solidarios de esa probabilidad, unos asistiendo al espectáculo, y otros mejorándolo con su afición y propaganda.

¿Acaso los que ahora aparecen con tardíos sentimientos de piedad no saben que el riesgo de la muerte existe dentro de las condiciones en que tiene lugar la lidia? ¿Qué sus ídolos que brillan como animadas estatuas de oro pueden ser aniquilados al menor accidente, al menor descuido, para ofrecer el espectáculo inculto del cadáver ensangrentado en un medio puramente recreativo?

¿Qué ignorancia es esa?... ¿O es que el sentimiento de humanidad sólo se despierta cuando se satisface el deseo que produce el daño? No; el sentimiento puro del hombre está en evitar ese daño, no en lamentarlo ni ponerle límites, como si cayese en la esfera de los males necesarios. Podría creerse en la legitimidad de ese sentimiento si ante la inmensa desgracia hubiese aparecido en forma de franca y saludable reacción, y se pidiese la supresión total de las corridas de toros, que no son necesarias ni mucho menos. Esto es lo que procede y debiera esperarse de espíritus sinceros y honrados, conmovidos por el infortunio ajeno. Pedir sólo la supresión del rato de una fiesta ensangrentada en sus principios, es una hipocresía, un deseo de aparecer cultos, simulando sentimientos que no se tienen. La fiesta seguirá al siguiente día; nada importa que continúe la misma tarde. Lo humano es suprimirla. Esta es la cuestión.

¿Y por qué no se suprime? ¡Ah! Porque hay intereses por medio que lo impiden; ganaderos, dehesas, plazas de toros, provechos materiales, etc., etc. Todo esto es superior á las consideraciones de carácter moral que podrían aducirse. Se hace una explotación á expensas de la vida de un hombre, de un suicida inconsciente... Este es el instrumento... el riesgo, el mayor atractivo de las corridas... donde no hay riesgo no hay encanto. Una función de toros que no tuviesen cuernos ó que los llevasen embolados, alejando así las probabilidades de la catástrofe, no encontraría ningún partidario; de consiguiente, se cuenta con esa probabilidad, la de la muerte, como fin para que prospere la afición y y se haga el espectáculo; luego al diestro no lo mata rigurosamente el toro, lo matan los ganaderos, los provechos materiales, los aficionados, el público todo que ahora se lamenta de una desgracia que tan fácilmente pudo evitar.

Seamos lógicos ya que no tenemos verdaderos sentimientos de humanidad. Toda corrida de toros empezada, debe continuar mientras haya un peón disponible; la fiesta debe seguir mientras quede hombre sano en el redondel. Esto es lo español y lo adecuado á nuestro singular carácter. Para eso cobran los diestros, para morir si es necesario en holocausto á la estatua del dios recreo, levantada por el público que paga. Todos son lo mismo, se identifican en el fin y el procedimiento, nadie debe quejarse de los resultados por honestos que sean.

Espronceda tuvo una frase profundamente irónica, pero muy adecuada al caso presente. Que haya un cadáver más, ¿qué importa?—José FOLA.

## Desde Madrid.

30 Mayo de 1894.

### Murió el *Espartero*.

Esta es una consecuencia de nuestro espectáculo nacional, y nadie en otro caso se hubiere cuidado del muerto.

De Manuel García, sí; Manuel García ocupaba uno de los primeros puestos en el arte taurino, hay quien, exagerando tal vez, decía que *Manolito* era el primer torero de España y siempre que en este país se pierde una cosa buena, se siente.

Prueba de esto es que todos, ó casi todos los días, muere algún torero en las plazas de la Península y, sin embargo, no todos los días se presencian espectáculos como el presenciado ayer en Madrid con motivo de la traslación del cadáver á la estación de Mediodía.

Se ha permitido verle en la casa donde estaba expuesto hasta ayer á las tres de la tarde, y no exageramos si decimos que las tres cuartas partes de los habitantes de Madrid han desfilado por la habitación donde estaban los restos del contrincante de *Guerrita*. No fué tanto público á ver á un poeta desconocido para muchos que conocían al *Espartero*: Zorrilla.

Después de las tres comenzaron á hacerse los preparativos para la traslación del cadáver, y media hora más tarde partió el comitativo.

Llevaban las cintas del féretro, un representante de los ganaderos de España, otro de la prensa taurina, otro de la prensa diaria, otro del empresario de la plaza de toros de Madrid y seis toreros.

Las calles por donde había de pasar el fúnebre cortejo estaban tan repletas de gente que por algunos sitios era imposible el tránsito. Muchas señoras principales esperaban en sus coches el paso de la comitiva.

La caja fué llevada en hombros hasta el jardín Botánico por los compañeros del muerto, que alternaron para poder llevar todos á su *mataor*.

En la estación era imposible de todo punto la entrada, tal era el número de personas que ocupaban el amplísimo andén.

El féretro se encerró en una caja de madera, que se precintó después, y colocado en el furgón número 3.209 del tren 22.

Hoy llegará á Sevilla, y en la capilla del cementerio de San Fernando se expondrá el cadáver durante 48 horas.

Según telegramas recibidos en Madrid, se preparan imponentes manifestaciones de duelo por la muerte del matador predilecto de los sevillanos. Llegan muchos forasteros que desean presenciar el entierro. En las casas de las calles por donde ha de pasar el triste cortejo, se alquilan balcones á precios fabulosos, lo cual demuestra que bien se puede estar al plato y á las tajadas. Las calles del tránsito estarán ocupadas por toda la policía sevillana y guardia civil. Los cocheros de la capital andaluza invitan al público para que asista al entierro en coches que ellos proporcionarán gratuitamente. Se proyecta la celebración de una corrida de toros para beneficio de los padres del *Espartero*, y matarán sin retribución alguna los principales diestros sevillanos, regalando los toros los más acreditados ganaderos.

El *Espartero* deja una fortuna de 75.000 duros que pasará á poder de un niño hijo de *Manolito*, que le tenía reconocido.

Por la cabeza del toro *Perdigón* se ofrecen ya *veintidos mil pesetas*, pero se espera que haya quien ofrezca más, y el producto de la venta se destinará á hacer obras caritativas.

En la última reunión celebrada por los accionistas del periódico silvelista *El Tiempo* habló el Sr. Silvela, accediendo á los ruegos de muchos que lo solicitaron, y hé aquí, según *El Tiempo*, lo que dijo el ex-ministro:

El Sr. Silvela, en frase familiar y con aplauso de sus oyentes, hizo una pintura exacta de las dificultades gravísimas que rodean al gobierno, cuya inactividad y falta de fuerzas es tal, que se limita, enfrente de todos los obstáculos, á no hacer nada.

Con grandes muestras de aprobación de todos, expuso el Sr. Silvela la situación de las fuerzas políticas que representamos, nuestro propósito patriótico bien manifiesto de no ser obstáculo á que el partido conservador pueda, en un momento dado, presentarse unido y compacto para el servicio del país y de la monarquía; pero estos propósitos—añadió—tienen el límite de la propia dignidad, del mantenimiento de nuestras ideas, clara y repetidamente expuestas, y de toda la política que venimos sustentando.

¿Quién cederá?

De V. Sr. Director afmo. S. S. q. b. s. m.  
Carmón.

## Noticias locales y generales

Hemos recibido el discurso pronunciado por el ilustrado Diputado á Cortes por La Bisbal señor Vallés y Ribot ante la Comisión de tratados del Senado, en la sesión del veintiuno de Mayo último.

El discurso resulta, como todos los suyos cuando no van dirigidos á las masas, excelente por la forma y el fondo, si bien los argumentos empleados son los mismos expuestos ya por los que antes que él hicieron lo mismo. De todos modos el señor Vallés y Ribot ha dado un paso que le honra y más le honrará si, como quieren sus electores, acude al Congreso y vota en pró del tratado con Alemania, que es lo que interesa á los intereses que en su informe ha defendido, opuestos á los intereses de sus electores de los demás distritos por donde también es diputado.

Aunque un poco tarde, el fogoso propagandista federal ha cumplido como bueno, aunque se haya tenido que llegar al caso de aplaudir lo que es un indispensable cumplimiento del deber.

—Los premios mayores en el sorteo de la lotería celebrado anteayer corresponden á los números 1.875 con 80.000 pesetas, 2.296 con 40.000 y 19.435 con pesetas 15.000.

Ganar 2.500 pesetas los números 5.397; 5.453; 5.463; 9.810; 10.701; 15.120; 24.658 y 25.167.

—Se encuentra en esta ciudad desde dos días y medio hace, el dignísimo Presidente de la Diputación provincial D. Narciso Rigau, quien ha venido á presidir los trabajos de la Junta provincial del Censo.

—De hoy á mañana saldrá de esta capital para Lérida, el ilustrado Secretario de este gobierno de provincia nuestro distinguido amigo D. Manuel Valcarcel acompañado de su distinguida familia, con objeto de tomar posesión de aquella secretaría de gobierno por traslado, según tenemos dicho.

Lo que sentimos la marcha de nuestro amigo, sólo puede saberlo quien conozca la sincera amistad que tanto á él como á sus simpáticas esposas é hija profesamos.

—En las mezquitas de Marruecos se ha leído un decreto imperial, fijando un decreto de 33 por 100 sobre la moneda filipina é isabelina, para su libre circulación en los dominios del sultán.

Trascurridos los seis meses de plazo, quedará prohibida la circulación de las monedas filipinas é isabelinas.

—No ha sentado bien á algunos, por lo visto, el que hayamos censurado la incompatibilidad decretada por la Comisión provincial entre los cargos de Procurador del Ayuntamiento y Concejal del de esta ciudad que venía ejerciendo D. Rafael Corominas, y lo sentimos aunque sin poderlo remediar, porque de la hoja suelta relatando lo ocurrido publicada por el interesado se deduce, que lo que se ha hecho con él no tiene nada de derecho por resultar todo torcido.

Uno de los poco afectos al señor Corominas y amigo también nuestro, nos ha dicho que va á publicarse otra hoja rebatiendo lo dicho por el señor Corominas y probando la justicia de tal acuerdo, y nosotros que no escribimos á impulsos de la pasión, hemos dicho y repetimos aquí, que si se publica la hoja y se prueba lo que se dice probará, aplaudiremos lo hecho con la misma franqueza con que hoy por hoy lo censuramos.

—Ampliando lo que ayer dijimos respecto á las órdenes dadas por el señor Gobernador civil para la enérgica persecución del vicio del juego, debemos añadir, que no solamente dicha autoridad ha pedido la ayuda eficaz del digno Fiscal de esta Audiencia y la de la autoridad judicial, sino que antes de ayer llamó á los Presidentes de las sociedades de recreo para advertirles, que impidan á todo trance que se falte á la ley y para manifestarles lo decidido que está á proceder con todo rigor contra cualquier centro recreativo que no atienda su amistosa advertencia.

También sabemos que el dignísimo señor Juez del partido está decidido á secundar con actividad los propósitos del señor Gobernador.

—Ayer ya anochecido y cuando iba á entrar en prensa esta edición, nos llegó la noticia de que en la Administración de Hacienda se había declarado un incendio. Personado uno de nuestros redactores en la Plaza de San José, resultó que el fuego había prendido en el almacén de Tabacos. Abierto éste, se vió que ardía una cantidad de fósforos que fué apagado sin necesidad de ningún esfuerzo.

—Antes de anoche se puso en escena en el Principal la obra de Pérez Galdós, *La de San Quintín*, asistiendo á la representación un público bastante numeroso. La interpretación fué bastante perfecta y si hemos de decir lo que sentimos, la obra, dado su renombre, no acabó de convencernos ni por su argumento ni por su desarrollo ni por su fin práctico.

Merecida fama tiene el gran novelista; pero hay que confesar que si su fama cubrió de aplausos su producción, ha sido el nombre del autor quien le ha dado éxito, nó la obra la que ha podido dar renombre al autor.

—La Delegación de Hacienda de esta provincia ha dispuesto para hoy los pagos siguientes: á D. Alfredo Rusiñol, 577 pesetas; á D. Juan Artal, 191'07; á D. José Ferramón, 48,421'67; á D. José Segarra, 47,741'70; á D. Mariano Ruiz, 6.498'18; á D. Benito Gonzalez, 339'79; á D. Adrián Larrea, 259'58; á D. José Duch, 194'69; á D. Jaime Juan Susany, 148'33; á D. Andrés Durán, 4,924'55; á D. José Gumbau, 976'85; á D. Pablo Civil, 4,661'05; al señor Depositario, 5.000 pesetas.

—El cabo Francisco Catalán y los agentes Ferreol Bosch y Poncio Bufill, á las órdenes del Jefe de policía D. Francisco Florenza, han dado muerte á dos perros al parecer atacados de hidrofobia, antes de que ocurriese ninguna desgracia personal.

—Ayer falleció en Figueras la esposa de nuestro particular amigo D. Gerónimo Ibrán, la cual había ido á dicha ciudad con objeto de disfrutar de las pasadas fiestas y ferias de Santa Cruz, sobreviniéndole á los pocos días de estar allí una cruenta y rápida enfermedad que la ha conducido al sepulcro.

Damos el más sentido pésame á su anciano esposo y demás familia por tan irreparable pérdida.

—Mañana á las diez de la misma, celebrará su primera misa en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores el Sochantre de esta Santa Iglesia Catedral don José María Vallverdú y Masdeu, apadrinándolo nuestro apreciable amigo el exdirector de caminos provinciales y vecinales D. Estéban Muxach y Viñas y ocupando la Santa Cátedra el ilustrado Canónigo de la misma Santa Iglesia Catedral D. Roberto Camba. La capilla del mismo templo cantará la grandiosa misa de Santa Cecilia, de Gounod, acompañada por una numerosa orquesta.

Deseamos al nuevo Sacerdote muchos años de vida para ejercer su sagrada y elevadísima misión, dándole gracias á su respetable padrino por la atenta invitación para asistir al acto que nos ha dirigido.

—El emperador Guillermo II acaba de conceder autorización para levantar en Berlín una estatua al príncipe de Bismarck.

El príncipe estará representado de pie, según la costumbre que no concede en Alemania la estatua ecuestre más que á los soberanos.

El comité del monumento Bismarck ha elegido como emplazamiento, un espacio que se extiende entre la columna de la Victoria y la fachada del nuevo Reichstag, junto al Thiergarten.

—La Empresa de nuestro coliseo ha de terminado abrir un abono de cuatro funciones más, accediendo á los deseos de varios abonados, las cuales tendrán lugar los días 5, 7, 9 y 10 del actual, no habiendo podido abrirlo de ocho como se pretendía, por tener la Compañía precisión de trasladarse á Lérida con objeto de cumplir los compromisos que tiene contraídos. En es-

tas cuatro funciones, ofrece el prospecto la ejecución del idilio de Chatrian titulado *El amigo Fritz* y la comedia de Ceferi no Palencia *Las sorpresas del divorcio*.

—Las Misiones extranjeras de París acaban de publicar la Memoria anual de sus trabajos apostólicos durante el año 1893. Hé aquí los resultados del último ejercicio:

Bautismos de adultos, 32.482; conversiones de herejes, 252; bautismos de hijos de paganos, 178.643. Las 27 Misiones tienen 1.820 alumnos en los 37 Seminarios indígenas, y cuidan de 1.051.295 cristianos, antiguos y nuevos dispersos en inmensos territorios con 3.800 estaciones. En dicho año la muerte ha arrebatado á las Misiones extrañeras á tres Obispos y diez y ocho misioneros.

—Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentin y C.<sup>ta</sup>, Banqueros y Expendeduría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar, en un caso feliz, una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

**VINO DE BUGEAUD** Tonic-Nutritivo con QUINA Y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. **Anemia, Fiebres, Convalecencias.** Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbe. — PRINCIPALES FARMACIAS R.

## PARA LAS SEÑORAS.

Para lavar esponjas, se disuelven en un litro de agua caliente 100 gramos de cristales de sosa; en esta disolución se mete la esponja y se deja venticuatro horas; luego se exprime, se aclara y se vuelve á sumergir en otro litro de agua que contenga 50 gramos de ácido clorhídrico; se vuelve á sumergir, se exprime y aclara en muchas aguas.

## Previsión del tiempo.

### Primera quincena de Junio.

En general los seis primeros días serán de buen tiempo, menos el 1 y el 2 en el Cantábrico, adonde alcanzará algo la influencia de la depresión del Atlántico. Como dicha depresión se dirigirá hacia el NE., en los cinco primeros días no producirá en nuestra Península otros efectos que los indirectos que, según hemos dicho, se reflejarán en el Cantábrico.

Pero, esta depresión se encaminará desde Escandinavia al mar Negro, á través de la Europa central. Y entonces será cuando ha de adquirir indudable importancia para nuestra Península, porque al mismo tiempo se desarrollará en el Mediterráneo otra depresión, que será alimentada por la anterior, y ambas actuarán sobre nuestras regiones.

Por la posición que ocuparán los centros de estas depresiones, en los días 7, 8 y 9 originarán una gran corriente de entre NE. y SE., que producirá vientos duros de estos puntos, un notable retroceso en la temperatura, que tendrá bastantes analogías con el de Mayo, y un fuerte temporal en el Mediterráneo en dichos días.

El jueves 7 empezará á extenderse por nuestra Península esta perturbación atmosférica, estando situada á nuestro NE. la base de los centros impulsivos de ella. Ocasionará vientos fuertes y fríos de entre N. y E., con lluvias bastante generales. Brusco cambio de la temperatura, que será impropia de la estación.

Conviene vivir prevenidos, para evitar los daños que ocasionan á la salud tan repentinas alteraciones de la temperatura.

Más notable será la baja que ésta experimentará el viernes 8, que será un día desapacible, ventoso y lluvioso de entre NE. y SE., y muy parecido al 22 de Mayo.

El centro de la depresión que más influencia ejercerá en nuestra Península, estará situado hacia los parajes de Cerdeña, desde donde actuará sobre nuestras regiones. Las lluvias de este día serán bastante generales; y como, según hemos dicho, los elementos meteorológicos que han de ocasionarlas tienen bastante analogía con los del ya dicho 22 de Mayo, tal vez nieve en algunos puntos altos.

El sábado 9 avanzará un poco hacia Oriente la depresión del Mediterráneo, y seguirá ejerciendo su influencia sobre nuestra Península. Será un día parecido al anterior,



Invitación para participar a la próxima  
**GRAN LOTERÍA DE DINERO.**

**500,000**  
Marcos  
ó aproximadamente  
**Pesetas 700,000**

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:	
1 Premio a M.	300.000
1 Premio a M.	200.000
1 Premio a M.	100.000
2 Premios a M.	75.000
1 Premio a M.	70.000
1 Premio a M.	65.000
1 Premio a M.	60.000
1 Premio a M.	55.000
2 Premios a M.	50.000
1 Premio a M.	40.000
5 Premios a M.	20.000
3 Premios a M.	15.000
26 Premios a M.	10.000
56 Premios a M.	5.000
106 Premios a M.	3.000
253 Premios a M.	2.000
6 Premios a M.	1.500
756 Premios a M.	1.000
1237 Premios a M.	500
33950 Premios a M.	148
18991 Premios a M.	300, 200, 150
127, 100, 94, 67, 40, 20.	

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110.000 billetes, de los cuales 55.400 deben obtener premios con toda seguridad. Todo el capital incl. 54.600 billetes gratuitos importa

**MARCOS 10.816,425**  
ó sean aproximadamente  
**PESETAS 15.000,000**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 55.400 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asciende en la tercera a 60.000, en la cuarta a 65.000, en la quinta a 70.000, en la sexta a 75.000 y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 300.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente a interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir a la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, estendidas a nuestro orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio fácil a cobrar ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:  
**1 Billete original, entero: Pesetas 9.—**  
**1 Billete original, medio: Pesetas 4'50**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provisto de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría a los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Se envía gratis y franco el prospecto a quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

**13 DE JUNIO DE 1894.**  
(Fecha del sorteo)  
**VALENTIN Y CIA**  
Expendiduría general de lotería  
**HAMBURGO.—Alemania.**  
18—20

**LABORATORIO FARMACÉUTICO INDUSTRIAL**

DE  
**RAMON A. COIPEL**

1, Barquillo, 1, y Alcalá, 49  
**MADRID.**

En este Laboratorio existen cuantos elementos son precisos para la fabricación de todos los productos farmacéuticos, en competencia con los similares extranjeros, tanto en la bondad y excelente preparación de los mismos, cuanto en la baratura de sus precios.

A continuación se consignan algunas de las especialidades de esta casa:  
Pastillas comprimidas de clorato potásico.—Id. id. cloroborodíicas á la cocaina.—Id. id. de Bicarbonato de sosa.—Id. id. de Rinbarbo.—Nuez de kola granulada.—Vino Yodo tánico simple y fosfatado.—Quinum granulado.—Jurabe de estigmas de maíz con borocitrato de litina. (Infallible contra la gota y el reumatismo)

Si los señores Médicos desean ensayar algunas de estas preparaciones ú otras que indiquen del catálogo general, previo su aviso les será remitido un ejemplar de las mismas.

Depósito Central: Barquillo, 1, Madrid y de venta en todas las Farmacias y Droguerías de España.

**Servicios de la Compañía**



trasatlántica de Barcelona

**Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.**—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

**Línea de Filipinas.**—Extensión a Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa de Marfil, África, India, China, Conchinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 6 de enero, de 1893 y de Manila cada 4 jueves a partir del 26 de enero de 1893.

**Línea de Buenos Aires.**—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**Línea de Fernando Poo.**—Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

**Servicios de África.**—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

**Servicio de Tánger.**—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a que es la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que requirirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

**SOCIEDAD GENERAL**

de transportes marítimos á Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBONNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS-AIRES.

El día 11 de Junio saldrá del puerto de Barcelona el VAPOR

**AQUITAINE,**

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de gergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamen-te el día 10 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan p. ajes hasta el 10 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

**La Moda Elegante Ilustrada.**

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carios é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahí, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, música, Bellas Artes, etc., etc.

**PARA SER ELEGANTE.**

POR LA

**DUQUESA LAUREANA.**

Segunda parte de Para ser amada, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.º, con cubiertas en dos colores.

Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias.—Encartonado á la Bradel, 3'50 en Madrid y 4 en provincias.

Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

**ANUNCIOS MORTUORIOS.**

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las ocho de la noche.—Se insertan á precios sumamente económicos.

**ROB BOYVEAU L'AFECTEUR**

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Sieriasis, Herpes, Lliquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.—Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

**ROB BOYVEAU L'AFECTEUR**

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatisimo, la Escrófulosa y la Tuberculosa.— EN TODAS LAS FARMACIAS.

En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR.

**LA FAMILIA.**

5, RUE DE LA PERLE, 5.—PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Famille» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.

Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de París, contiene siempre interesantes GRABADOS DE MODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGÜO y, por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admitimos para el pago sellos de franqueo de todos los países.

5, RUE DELA PERLE, 5—PARIS.

**PÍLDORAS**

del Dr. AYER

**SON LA MEJOR MEDICINA CASERA,**  
**Curan el Dolor de Cabeza,**

**ESTREÑIMIENTO, DISPEPSIA,**  
**AFECCIONES del HÍGADO.**  
**FÁCILES de TOMAR, PURAMENTE VEGETALES.**

La delgada capa de azúcar, que cubre las Píldoras del Dr. Ayer, se disuelve tan luego de llegar al estómago, permitiendo asimilar la fortaleza de cada uno de los ingredientes. Como purgante, tanto para los viajeros como para el uso de las familias, las Píldoras del Dr. Ayer son las mejores del mundo.

Primer Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.



**APRENDIZ.** Se necesita uno en la imprenta de este diario.